

Twinlight Set

MOTO GUZZI Bellagio

(2007-2014)

Artikel Nr.: / Item-no.:

400539 00 02 CHROM / CHROME

400539 00 01 SCHWARZ/BLACK



DE INHALT
GB CONTENTS

1	Twinlighthalter	} Chrom oder Schwarz	twinlight holder	} Chrome or black
2	Scheinwerfer		spotlights	
2	Zylinderschraube M6x25		allen screw M6x25	
2	U-Scheibe ø6,4		washer ø6,4	

1 Elektrokit bestehend aus:

1 electric kit:

1	Verlängerungskabel 140 cm	1	cable 140 cm
1	Abzweigverbinder	1	contact pin
3	Stoßverbinder	3	connector
1	Isolierschlauch	1	insulating sleeve
2	Kabelbinder	2	cable strap
1	Flachsicherung 15A	1	fuse 15A
1	Flachsicherung Mini 15A	1	fuse mini 15A



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Demontieren Sie an der unteren Gabelbrücke die originalen Zylinderschrauben.

Nun den Twinlighthalter an der Gabelbrücke über den frei gemachten Bohrungen platzieren und mit Zylinderschrauben M6 x 25 inkl. U-Scheiben 6,4 mm befestigen.

Demount the original allen screws of the lower fork bridge.

Now place the Twinlight holder on the fork bridge over the free holes and mount it with the allen screws M6 x 25 incl. the washers 6,4 mm.



Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

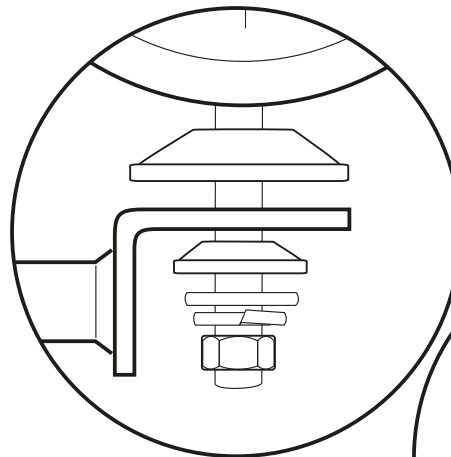
HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS



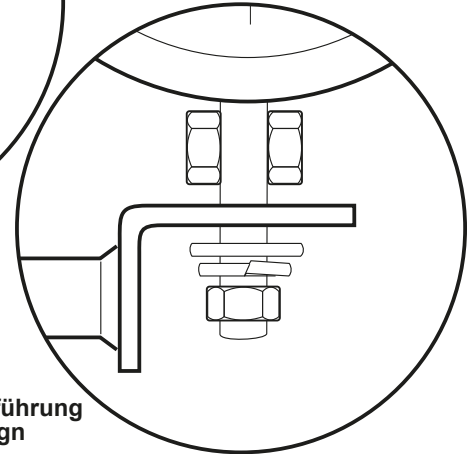
DE MONTAGE DER SCHEINWERFER
GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Traglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.



Standard Ausführung
Standard design



Custom Ausführung
Custom design

DE ELEKTROANSCHLUSS
GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen.

Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan.

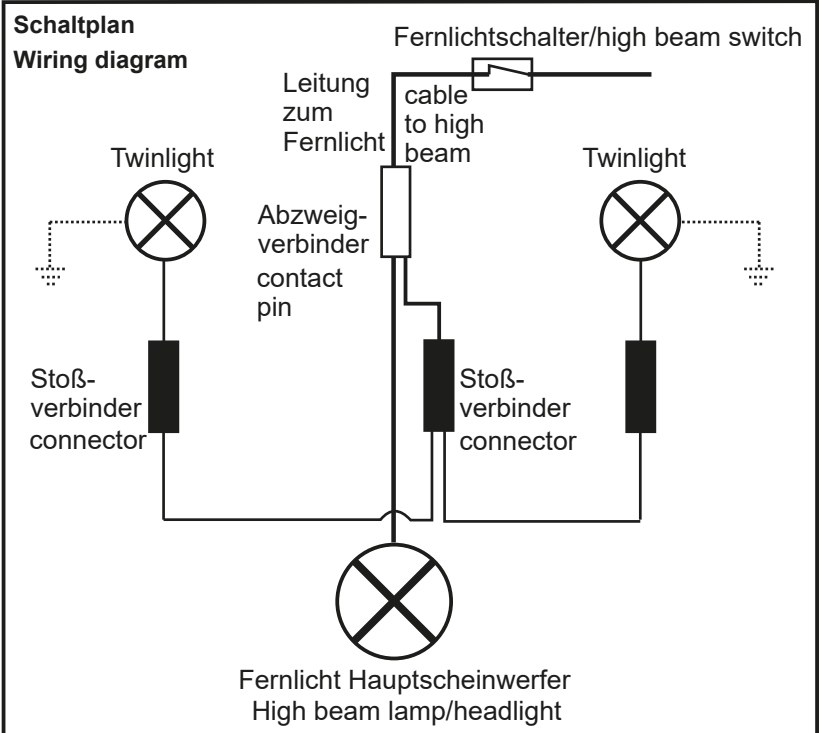
Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors.

Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow.

With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp.

It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



HINWEIS:

Bei schwarz beschichteten Twinlighthaltern muss eine separate Masseverbindung zum Fahrzeug hergestellt werden!

NOTE:

For coated Twinlight holders, a separate earth connection to the vehicle must be made!



Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!